

AKAI

USER MANUAL

BTN-B100

Bluetooth neckband earbuds

SAFETY INFORMATION

Use earbuds while driving, please observe the national and regional regulation.

Please put all the equipment and accessories in places that cannot be touched by the child or pet, which may cause suffocation and serious consequences.

Please don't use the product under too high or too low temperature environment. (Below -10 degree or above- 45 degree)

Extreme temperatures can cause deformations, reduce the charging capacity of the device, and shorten the service life.

Do not use wet equipment or near liquid which can cause severe damage to equipment.


Please do not use wet hand operating equipment, equipment damage caused by water does not under the warranty scope.

If the earbuds play at high volume for a long time, your hearing may be hurt and suggest using the lowest volume of the phone.

PACKAGE CONTENT:

1. Headset body
2. Type-C charging cable
3. User manual
4. 2 pair ear tips

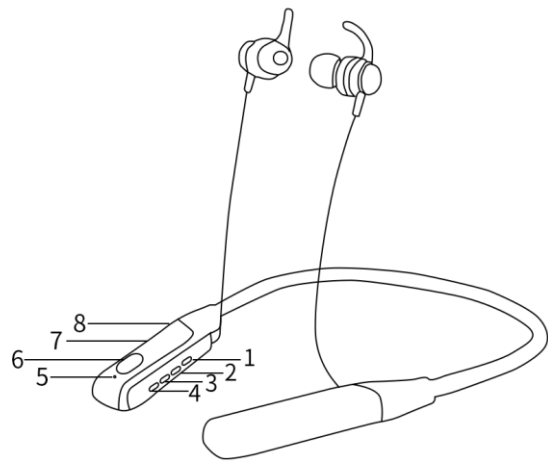
TECHNICAL SPECIFICATIONS





Model number	BTN-B100
Chipset	JL AC7006 F4
Bluetooth Version	Bluetooth V5.3+EDR
Bluetooth Frequency	2.4-2.485GHz
Audio decoding	WAV/WMA/APE/FLAC
Profiles supported	HFP A2DP AVRCP SBC
Weight	47g
Base Unit Dimensions	185X128X13MM
Speaker Unit size	10mm
Charging Input	5V  400mA
Microphone Sensitivity	-42±3dB
Frequency Response	20Hz-20000Hz
Built in Battery type	Lithium 400 mAh 3.7V

Standby Time	360 Hours
Playing Time	80 hours (Approx.)
Charge Time	2.0 Hour (Approx.)
Bluetooth Range	10 meters (open space with no obstacle)
Bluetooth Transmission power	≤ 10 dBm
Supported system	iOS & Android system

*Note: Due to different pairing devices and using environment, the working hours of the headset are different.

PRODUCT OVERVIEW




1.  : Long press to power on or off.
2.  : Short press to volume up; Long press to next song.
3.  : Short press to volume down; Long press to previous song.
4.  : Short press to play or pause music.

When there is a call coming, short press to answer the call, Long press to refuse the call;
Double press to redial the last call that you called out.

5. Indicator light
6. Battery State
7. TF card insert port
8. Type-C charging port

Bluetooth Pairing Operation Method

Long press  to power on and enter Bluetooth pairing model. At this time search the corresponding Bluetooth device name **BTN-B100** on the phone, click it on the mobile phone for the Bluetooth pairing.

Charge the Headset

The internal rechargeable battery inside must be fully charged before you start to use the headset.

Connect one end of the Type-C cable to the charger or the Type-C interface of the computer, and the other end to the charge interface of the headset.


Red light on: charging. Blue light on: fully charged.

Hall Switch Operation Method


When playing music, and remove the earbuds from the ears, both earcups are attract together and will automatically pause the music;

When you separated both earcups, they will start “play music automatically.

Game mode

When the Bluetooth is connected, short press the “  ” to change the game mode.

Siri function

When the Bluetooth is connected, long press the “  ” to start Siri.

Warnings

- ✧ Keep the product dry. Do not store it in damp areas.
- ✧ Do not expose the product in the sun or high temperature.
- ✧ Do not attempt to open the product, especially operated by non-professional person.
- ✧ Do not make the product fall down or shake the product violently or strike the product with hard objects.
- ✧ Do not use harsh chemicals or cleaners to clean the headset.
- ✧ Do not use something sharp to scratch the surface of the product.
- ✧ Do not continuously charge the headset for over 10 hours to avoid affecting the battery life.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long period.

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. in this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities
- Access the website: www.mmediu.ro
- Request additional information from the store where you purchased the product.

IMPORTER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL
I.C Bratianu Boulevard 48-52 no, Building A, 5th floor,
504-505 room, Pitesti City, Arges County, Romania
Post code: 110121

AKAI

MANUALUL UTILIZATORULUI

BTN-B100

Căști Bluetooth cu bandă pentru gât

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Utilizați căștile în timp ce conduceți, vă rugăm să respectați reglementările naționale și regionale.

Vă rugăm să puneți toate echipamentele și accesoriile în locuri care nu pot fi atinse de copii sau de animalele de companie, deoarece în caz contrar pot conduce la accidente de sufocare și consecințe grave. Vă rugăm să nu folosiți produsul în condiții de temperatură prea ridicată sau prea scăzută. (Sub -10 grade sau peste 45 de grade)

Temperaturile extreme pot cauza deformări, pot reduce capacitatea de încărcare a dispozitivului și pot scurta durata de viață.

Nu folosiți căștile dacă sunt ude sau în apropierea unui lichid care poate provoca deteriorarea gravă a acestora.

Vă rugăm să nu folosiți căștile dacă aveți mâinile ude, deteriorarea echipamentului cauzată de apă nu intră în domeniul de aplicare a garanției.

În cazul în care căștile de urechi redau la un volum ridicat pentru o perioadă lungă de timp, este posibil să vă afecteze auzul și vă sugerăm să folosiți cel mai mic volum al telefonului.

CONȚINUTUL PACHETULUI:

1. Carcasa
2. Cablu de încărcare de tip C
3. Manual de utilizare
4. 2 căști

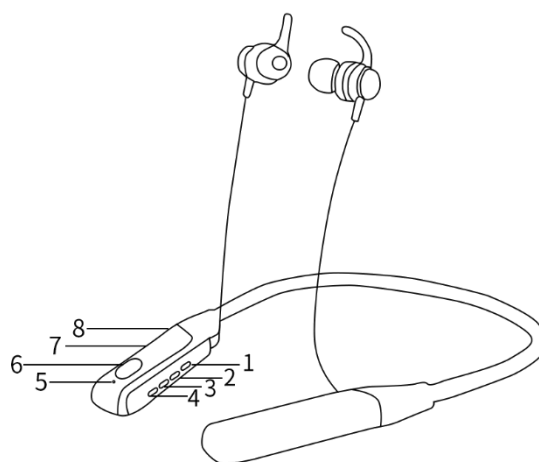
SPECIFICAȚII TEHNICE

Număr model	BTN-B100
Chipset	JL AC7006 F4
Versiunea Bluetooth	Bluetooth V5.3+EDR
Frecvența Bluetooth	2.4-2.485GHz
Decodare audio	WAV/WMA/APE/FLAC
Profiluri acceptate	HFP A2DP AVRCP SBC
Greutate	47g
Dimensiunile unității de bază	185X128X13MM
Dimensiunea difuzorului	10mm
Putere de intrare	5V  400mA
Sensibilitatea microfonului	-42±3dB

Răspunsul în frecvență	20Hz-20000Hz
Tipul de baterie încorporată	Litiu 400 mAh 3.7V
Timp standby	360 de ore
Timp redare	80 de ore (aprox.)
Timp de încărcare	2,0 ore (aprox.)
Raza de acțiune Bluetooth	10 metri (spațiu deschis fără obstacole)
Putere de transmisie Bluetooth	≤ 10 dBm
Sistem suportat	Sistem iOS și Android

*Nota: Din cauza diferitelor dispozitive de asociere și a mediului de utilizare, orele de lucru ale căștilor sunt diferite.

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI



1. : Apăsați lung pentru a porni sau opri căștile.
2. : Apăsați scurt pentru a mări volumul; Apăsați lung pentru următoarea melodie.
3. : Apăsați scurt pentru a reduce volumul; Apăsați lung pentru melodia anterioară.
4. : Apăsați scurt pentru a reda sau a întrerupe muzica.

Atunci când intră un apel, apăsați scurt pentru a răspunde la apel, apăsați lung pentru a refuza apelul; Apăsați de două ori pentru a reapela ultimul apel pe care l-ați efectuat.

5. Indicator luminos
6. Starea bateriei
7. Port de introducere a cardului TF
8. Port de încărcare de tip C

Metodă de operare pentru împerechere Bluetooth

Apăsați lung pentru a porni și a intra în modelul de asociere Bluetooth. În acest moment, căutați numele dispozitivului Bluetooth corespunzător **BTN-B100** pe telefon, faceți clic pe acesta pe telefonul mobil pentru asocierea Bluetooth.

Încărcați căștile

Bateria internă reîncărcabilă din interior trebuie să fie complet încărcată înainte de a începe să utilizați căștile.

Conectați un capăt al cablului Tip-C la încărcător sau la interfața Tip-C a computerului, iar celălalt capăt la interfața de încărcare a căștilor.

Lumina roșie aprinsă: încărcare. Lumina albastră aprinsă: încărcat complet.

Metoda de operare a comutatorului Hall

Atunci când ascultați muzică și scoateți căștile din urechi se va întrerupe automat muzica;

Atunci când separați cele 2 căști, acestea vor începe să "redea muzică în mod automat".

Modul de joc

Atunci când este conectat Bluetooth, apăsați scurt pe "🔘" pentru a schimba modul de joc.

Funcția Siri

Atunci când este conectat Bluetooth, apăsați lung pe "●" pentru a activa Siri.

Avertismente

- ◇ Păstrați produsul uscat. Nu îl depozitați în zone umede.
- ◇ Nu expuneți produsul la soare sau la temperaturi ridicate.
- ◇ Nu încercați să deschideți produsul, în special dacă este operat de o persoană neprofesionistă.
- ◇ Nu lăsați produsul să cadă, nu îl scuturați violent și nu îl loviți cu obiecte dure.
- ◇ Nu folosiți substanțe chimice sau detergenți puternici pentru a curăța căștile.
- ◇ Nu folosiți un obiect ascuțit pentru a zgâria suprafața produsului.
- ◇ Nu încărcați în mod continuu căștile timp de peste 10 ore pentru a evita afectarea duratei de viață a bateriei.

Pentru a preveni posibilele leziuni auditive, nu ascultați la niveluri de volum ridicat pentru o perioadă lungă de timp.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol de pe produs sau ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu aruncați gunoiul la sfârșitul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel, veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web: www.mmediu.ro
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

IMPORTATOR: INTERVISION TRADING RO SRL
Str. I.C.Bratianu, 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania
Cod postal: 110121

AKAI

USER MANUAL

BTN-B100

Bluetooth neckband earbuds

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Χρησιμοποιήστε ακουστικά κατά την οδήγηση, τηρήστε τους εθνικούς και περιφερειακούς κανονισμούς.

Τοποθετήστε όλο τον εξοπλισμό και τα αξεσουάρ σε μέρη που δεν μπορεί να τα αγγίξει το παιδί ή το κατοικίδιο, κάτι που μπορεί να προκαλέσει ασφυξία και σοβαρές συνέπειες.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον πολύ υψηλής ή πολύ χαμηλής θερμοκρασίας. (Κάτω από -10 βαθμούς ή πάνω από - 45 βαθμούς)

Οι ακραίες θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσουν παραμορφώσεις, να μειώσουν την ικανότητα φόρτισης της συσκευής και να μειώσουν τη διάρκεια ζωής.

Μη χρησιμοποιείτε υγρό στον εξοπλισμό ή κοντά σε υγρό που μπορεί να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στον εξοπλισμό.

Μην χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό με βρεγμένα χέρια, οι ζημιές του εξοπλισμού που προκαλούνται από το νερό δεν εμπίπτουν στο πεδίο της εγγύησης.

Εάν τα ακουστικά παίζουν σε υψηλή ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ακοή σας μπορεί να τραυματιστεί και να σας προτείνει να χρησιμοποιήσετε τη χαμηλότερη ένταση του τηλεφώνου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ:

1. Ακουστικά
2. Καλώδιο φόρτισης Type-C
3. Οδηγίες χρήσης
4. 2 ζεύγη ακουστικών

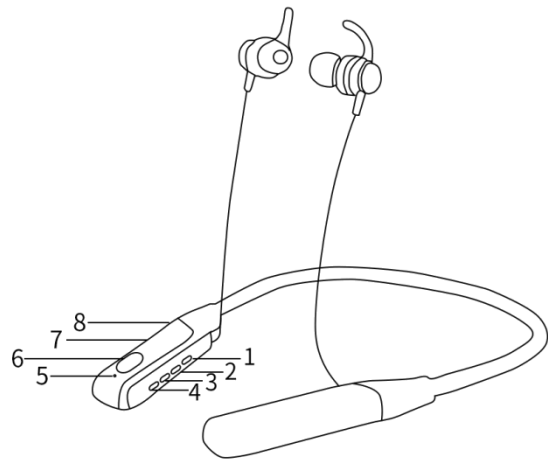
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ





Model number	BTN-B100
Chipset	JL AC7006 F4
Έκδοση Bluetooth	Bluetooth V5.3+EDR
Συχνότητα Bluetooth	2.4-2.485GHz
Κωδικοποίηση ήχου	WAV/WMA/APE/FLAC
Υποστηριζόμενα Profiles	HFP A2DP AVRCP SBC
Βάρος	47g
Διαστάσεις προϊόντος με θήκη	185X128X13MM
Διαστάσεις ακουστικών	10mm
Υποδοχή φόρτισης	5V  400mA

Ευαισθησία μικροφώνου	-42±3dB
Απόκριση συχνότητας	20Hz-20000Hz
Τύπος ενσωματωμένης μπαταρίας	Lithium 400 mAh 3.7V
Χρόνος Standby	360 Hours
Χρόνος αναπαραγωγής	80 hours (Approx.)
Χρόνος φόρτισης	2.0 Hour (Approx.)
Εμβέλεια Bluetooth	10 meters (open space with no obstacle)
Ισχύς εκπομπής Bluetooth	≤ 10 dBm
Υποστηριζόμενο system	iOS & Android system


* Σημείωση: Λόγω διαφορετικών συσκευών σύζευξης και περιβάλλοντος χρήσης, οι ώρες λειτουργίας των ακουστικών είναι διαφορετικές

ΠΡΟΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



9.  : Πιέστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση.
10.  : Πιέστε σύντομα για αύξηση έντασης; Πιέστε παρατεταμένα το επόμενο τραγούδι.
11.  : Πιέστε σύντομα για μείωση έντασης; Πιέστε παρατεταμένα το προηγούμενο τραγούδι.
12.  : Πιέστε σύντομα για αναπαραγωγή/παύση. Όταν υπάρχει μια εισερχόμενη κλήση, πιέστε σύντομα για να την απαντήσετε. Πιέστε παρατεταμένα για να την απορρίψετε. Πιέστε δυο φορές για επανάκληση του τελευταίου εξερχόμενου αριθμού.
13. Φωτεινή ένδειξη.
14. Ένδειξη μπαταρίας
15. Υποδοχή TF card
16. Υποδοχή φόρτισης Type-C

Μέθοδος λειτουργίας σύζευξης Bluetooth

Πατήστε παρατεταμένα  για ενεργοποίηση και είσοδο στο μοντέλο σύζευξης Bluetooth. Αυτή τη στιγμή αναζητήστε το αντίστοιχο όνομα συσκευής Bluetooth **BTN-B100** στο τηλέφωνο, κάντε κλικ σε αυτό στο κινητό τηλέφωνο για τη σύζευξη Bluetooth.

Φορτίστε το ακουστικό

Η εσωτερική επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τα ακουστικά.

Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου Type-C στον φορτιστή ή στη διεπαφή Type-C του υπολογιστή και το άλλο άκρο στη διεπαφή φόρτισης του σετ μικροφώνου-ακουστικού.


Κόκκινο φως αναμμένο: φόρτιση. Μπλε φως αναμμένο: πλήρως φορτισμένο.

Μέθοδος λειτουργίας διακόπτη Hall


Κατά την αναπαραγωγή μουσικής και την αφαίρεση των ακουστικών από τα αυτιά, και τα δύο ακουστικά έλκονται μαζί και διακόπτουν αυτόματα τη μουσική.

Όταν διαχωρίσετε και τα δύο ακουστικά, θα αρχίσουν να «παίζουν μουσική αυτόματα».

Λειτουργία παιχνιδιού

Όταν είναι συνδεδεμένο το Bluetooth, πατήστε σύντομα το "  " για να αλλάξετε τη λειτουργία παιχνιδιού.

Λειτουργία Siri

Όταν είναι συνδεδεμένο το Bluetooth, πατήστε παρατεταμένα το "  " για να ξεκινήσει το Siri.

Προειδοποιήσεις

- Διατηρείτε το προϊόν στεγνό. Μην το αποθηκεύετε σε υγρούς χώρους.
- Μην εκθέτετε το προϊόν στον ήλιο ή σε υψηλή θερμοκρασία.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το προϊόν, ειδικά από μη επαγγελματίες.
- Μην ρίχνετε το προϊόν κάτω ή να το ανακινείτε βίαια και μην χτυπάτε το προϊόν με σκληρά αντικείμενα.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά ή καθαριστικά για να καθαρίσετε τα ακουστικά.
- Μη χρησιμοποιείτε κάτι αιχμηρό για να χαράξετε την επιφάνεια του προϊόντος.
- Μην φορτίζετε συνεχώς τα ακουστικά για περισσότερες από 10 ώρες για να αποφύγετε να επηρεάσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη της ακοής, μην ακούτε σε υψηλά επίπεδα έντασης για μεγάλο χρονικό διάστημα.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Μην πετάτε σκουπίδια στο τέλος της ζωής τους, αλλά μεταφέρετέ τα σε κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και θα μπορέσετε να αποτρέψετε τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα είχε στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Για να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο συλλογής:

-Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές

- Ζητήστε πρόσθετες πληροφορίες από το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ:

SOUNDSTAR, Α' Παρ. Ανθοκήπων 14, 56429, Νέα Ευκαρπία, Θεσσαλονίκη,

www.soundstar.gr

AKAI

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

BTN-B100

Bluetooth слушалки с лента за врата

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате каски по време на шофиране, спазвайте националните и регионалните разпоредби.

Моля, поставяйте цялото оборудване и аксесоари на места, които не могат да бъдат докосвани от деца или домашни любимци, тъй като в противен случай те могат да доведат до инциденти с удушаване и сериозни последици.

Моля, не използвайте продукта при твърде високи или твърде ниски температурни условия (под -10 градуса или над 45 градуса).

Екстремните температури могат да причинят деформация, да намалят капацитета на устройството и да съкратят живота му.

Не използвайте слушалките, ако са мокри или в близост до течности, които могат да причинят сериозни повреди на слушалките.

Не използвайте слушалките, ако ръцете ви са мокри, повредата на оборудването от вода не се покрива от гаранцията.


Ако слушалките играят на висока сила на звука за дълъг период от време, това може да увреди слуха ви и ви препоръчваме да използвате най-ниската сила на звука на телефона си.

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА:

1. Жилища
2. Кабел за зареждане тип C
3. Ръководство за потребителя
4. 2 слушалки

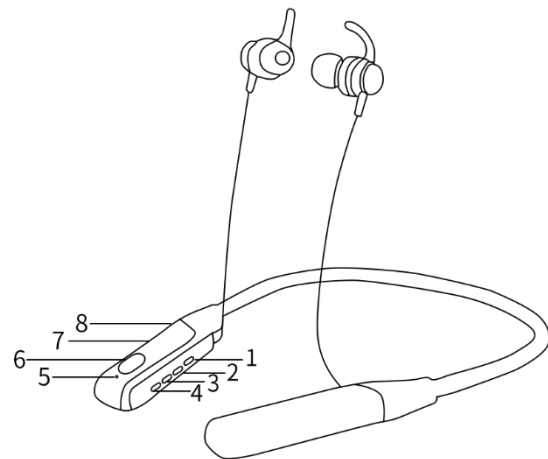
ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ





Номер на модела	BTN-B100
Чипсет	JL AC7006 F4
Версия Bluetooth	Bluetooth V5.3+EDR
Честота на Bluetooth	2.4-2.485GHz
Декодиране на аудио	WAV/WMA/APE/FLAC
Поддържани профили	HFP A2DP AVRCP SBC
Тегло	47g
Размери на основната единица	185X128X13MM
Размер на високоговорителя	10mm

Входяща мощност	5V  400mA
Чувствителност на микрофона	-42±3dB
Честотна характеристика	20Hz-20000Hz
Вид на вградената батерия	Съдебен 400 mAh 3.7V
Време на готовност	360 часа
Време за възпроизвеждане	80 часа (приблизително)
Време за зареждане	2,0 часа (приблизително)
Обхват на Bluetooth	10 метра (открито пространство без препятствия)
Мощност на Bluetooth предаване	≤ 10 dBm
Поддържана система	Система iOS и Android

* Забележка: Поради различните устройства за сдвояване и среда на използване, работните часове на слушалките са различни.

ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА




1.  : Дълго натискане за стартиране или спиране.
2.  : Натиснете кратко, за да увеличите силата на звука; натиснете дълго за следващата песен.
3.  : Натиснете кратко, за да намалите силата на звука; натиснете дълго за предишната песен.
4.  : Кратко натискане за възпроизвеждане или пауза на музика.

Когато постъпи повикване, натиснете кратко, за да отговорите на повикването, или дълго, за да го отхвърлите;

Натиснете два пъти, за да наберете отново последното повикване, което сте направили.

5. Светлинният индикатор
6. Състояние на батерията
7. Порт за поставяне на TF карта
8. Порт за зареждане тип C

Метод за работа с Bluetooth сдвояване

Натиснете продължително , за да стартирате и въведете модела за Bluetooth сдвояване. В този момент потърсете съответното име на Bluetooth устройството BTN-B100 в телефона си, щракнете върху него в мобилния си телефон за Bluetooth сдвояване.

Заредете слушалките си

Вътрешната акумулаторна батерия трябва да е напълно заредена, преди да започнете да използвате слушалките.

Свържете единия край на кабела Type-C към зарядното устройство или към интерфейса Type-C на компютъра, а другия край - към интерфейса за зареждане на слушалките.

Червената светлина свети: зареждане. Синя светлина: напълно заредени.


Метод на работа с превключвателя Hall

Когато слушате музика и извадите слушалките от ушите си, музиката автоматично ще спре; Когато разделите 2-те слушалки, те ще започнат "автоматично възпроизвеждане на музика".

Режим на игра

Когато Bluetooth е свързан, натиснете за кратко  " да промени начина, по който се играе играта.

Функция Siri

Когато сте свързани с Bluetooth, натиснете продължително  " за активиране на Siri.

Предупреждава

- ✧ Съхранявайте продукта на сухо място. Не съхранявайте във влажни помещения.
- ✧ Не излагайте продукта на слънчева светлина или високи температури.
- ✧ Не се опитвайте да отворите продукта, особено ако с него работи непрофесионалист.
- ✧ Не изпускайте продукта, не го разклащайте силно и не го удряйте с твърди предмети.
- ✧ Не използвайте агресивни химикали или почистващи препарати за почистване на слушалките.
- ✧ Не използвайте остри предмети, за да надраскате повърхността на продукта.
- ✧ Не зареждайте непрекъснато слушалките за повече от 10 часа, за да не повлияете на живота на батерията.

За да предотвратите евентуално увреждане на слуха, не слушайте при високи нива на звука за дълги периоди от време.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. В края на експлоатационния му период не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а го занесете в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За да намерите най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Се свържете с местните власти
- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>
- Поискайте допълнителна информация от магазина, в който сте закупили продукта.

ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania

Пощенски код: 110121

AKAI

HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV

BTN-B100

Bluetooth fülhallgató nyakpánttal

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A fülhallgató vezetés közbeni használata során kérjük, tartsa be a nemzeti és regionális előírásokat. Kérjük, hogy minden berendezést és tartozékot olyan helyre helyezzen el, amelyet gyermekek vagy háziállatok nem érhetnek el, mivel ellenkező esetben fulladásos balesetekhez és súlyos következményekhez vezethetnek.

Kérjük, ne használja a terméket túl magas vagy túl alacsony hőmérsékleten (-10 fok alatt vagy 45 fok felett).

A szélsőséges hőmérsékletek deformációt okozhatnak, csökkenthetik a készülék terhelhetőségét és lerövidíthetik az élettartamát.

Ne használja a fejhallgatót, ha az nedves vagy olyan folyadék közelében van, amely komoly károkat okozhat benne.

Kérjük, ne használja a sisakokat, ha vizes a keze, a felszerelésben keletkezett vízkárokat a garancia nem fedezi.

Ha a fülhallgató hosszú ideig nagy hangerőn szólal meg, az hatással lehet a hallására, ezért javasoljuk, hogy a telefonon a legalacsonyabb hangerőt használja.

CSOMAG TARTALMA:

1. Tok
2. C-típusú töltőkábel
3. Felhasználói kézikönyv
4. 2 fülhallgató

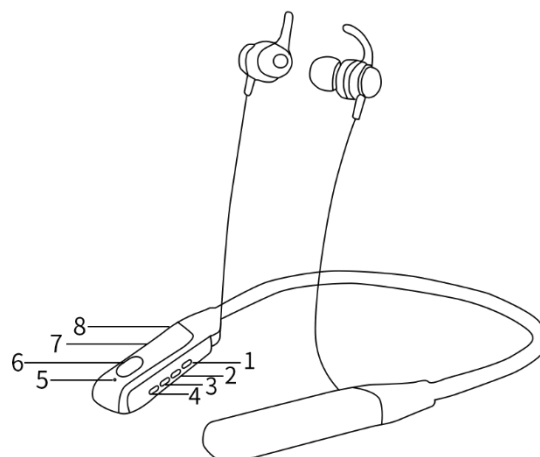
MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK





Modellszám	BTN-B100
Chipset	JL AC7006 F4
Bluetooth verzió	Bluetooth V5.3+EDR
Bluetooth frekvencia	2,4-2,485 GHz
Audio dekódolás	WAV/WMA/APE/FLAC
Támogatott profilok	HFP A2DP AVRCP SBC SBC

Súly	47g
Az alapegység méretei	185X128X13MM
Hangszóró mérete	10mm
Bemeneti teljesítmény	5V 400mA
Mikrofon érzékenység	-42±3dB
Frekvenciaválasz	20Hz-20000Hz
Beépített akkumulátor típusa	Lítium 400 mAh 3.7V
Készenléti idő	360 óra
Lejátszási idő	80 óra (kb.)
Betöltési idő	2,0 óra (kb.)
Bluetooth hatótávolság	10 méter (akadályok nélküli nyílt tér)
Bluetooth átviteli teljesítmény	≤ 10 dBm
Támogatott rendszer	iOS és Android rendszer

*Jegyzet: A különböző párosító eszközök és a használati környezet miatt a fülhallgatók működési ideje eltérő.

TERMÉK ÁLTALÁNOS LEÍRÁSA




1.  : Hosszan nyomja meg a fülhallgató be- vagy kikapcsolásához.
2.  : Nyomja meg röviden a hangerő növeléséhez; Nyomja meg hosszan a következő dalhoz.
3.  : Nyomja meg röviden a hangerő csökkentéséhez; Nyomja meg hosszan az előző dalhoz.
4.  : Rövid megnyomás a zene lejátszásához vagy szüneteltetéséhez.

Ha hívás érkezik, nyomja meg röviden a gombot a hívás fogadásához, hosszan a hívás elutasításához;
Nyomja meg kétszer az utolsó hívás újrahívásához.

5. Kijelző
6. Az akkumulátor állapota
7. TF kártya behelyezési port
8. C típusú töltőport

Bluetooth párosítás működési módja

Nyomja meg hosszan a  gombot a Bluetooth párosítási modell elindításához és belépéséhez. Ekkor keresse meg a megfelelő BTN-B100 Bluetooth eszköz nevét a telefonján, kattintson rá a mobiltelefonján a Bluetooth

párosításhoz.

Töltse fel a fülhallgatót

A fülhallgató használata előtt a belső újratölthető akkumulátort teljesen fel kell tölteni.

Csatlakoztassa a Type-C kábel egyik végét a töltő vagy a számítógép Type-C csatlakozójához, a másik végét pedig a fülhallgató töltőcsatlakozójához.

Piros fény világít: töltés. Kék fény világít: teljesen feltöltve.

Hall-kapcsoló működési módszere

Ha zenét hallgat, és kiveszi a fülhallgatót a füléből, a zene automatikusan elnémul;

Amikor szétválasztja a 2 fülhallgatót, azok "automatikusan elkezdnek zenét lejátszani".

Játékmód

Bluetooth kapcsolat esetén nyomja meg röviden a "🔊" gombot a játékmód megváltoztatásához.

Siri funkció

Bluetooth-kapcsolat esetén nyomja meg hosszan a "🔴" gombot a Siri aktiválásához.

Figyelmeztetés

- ✧ Tartsa a terméket szárazon. Ne tárolja nedves helyen.
- ✧ Ne tegye ki a terméket napfénynek vagy magas hőmérsékletnek.
- ✧ Ne próbálja meg kinyitni a terméket, különösen akkor, ha nem szakember kezeli.
- ✧ Ne ejtse le a terméket, ne rázza hevesen, és ne üsse meg kemény tárgyakkal.
- ✧ Ne használjon durva vegyszereket vagy tisztítószerket a fülhallgató tisztításához.
- ✧ Ne karcolja meg éles tárggyal a termék felületét.
- ✧ Ne töltse folyamatosan a fülhallgatót 10 óránál hosszabb ideig, hogy elkerülje az akkumulátor élettartamának csökkenését.


Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgassa a készüléket hosszú ideig nagy hangerőn.

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Ez a terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Ne dobja a háztartási hulladékba az élettartama végén, hanem vigye el újrahasznosításra egy gyűjtőhelyre. Ez segít a környezet védelmében, és megelőzi a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.

A legközelebbi gyűjtőközpont megtalálása:

-  - Kapcsolatfelvétel a helyi hatósággal
- Látogasson el a <http://www.ktvktvf.zoldhatosag.hu> weboldalra.
- Kérjen további információkat attól az üzlettől, ahol a terméket vásárolta.

IMPORTÁLÓ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL
I.C Brătianu Sugárút, 48-52 sz., A ép-., 5 emelet,
504-505 szoba, Pitesti város, Arges megye, Románia
Postafiók: 110121

AKAI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

BTN-B100

Zestaw słuchawkowy Bluetooth z pałąkiem na szyję

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przy stosowaniu słuchawek podczas jazdy należy przestrzegać przepisów krajowych i regionalnych. Proszę umieścić wszystkie urządzenia i akcesoria w miejscach, których nie mogą dotykać dzieci lub zwierzęta domowe, ponieważ w przeciwnym razie mogą one prowadzić do wypadków zadławienia i poważnych konsekwencji.

Prosimy nie używać produktu w warunkach zbyt wysokiej lub zbyt niskiej temperatury (poniżej -10 stopni lub powyżej 45 stopni).

Ekstremalne temperatury mogą spowodować deformację, zmniejszyć nośność urządzenia i skrócić jego żywotność.

Nie należy używać słuchawek, jeśli są one mokre lub znajdują się w pobliżu cieczy, która może spowodować ich poważne uszkodzenie.

Prosimy o nieużywanie słuchawek, gdy ręce są mokre, uszkodzenia sprzętu spowodowane wodą nie są objęte gwarancją.


Jeśli słuchawki odtwarzają muzykę z dużą głośnością przez dłuższy czas, może to wpłynąć na Twój słuch, dlatego sugerujemy używanie najniższej głośności w telefonie.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

1. Etui ładujące
2. Kabel do ładowania typu C
3. Podręcznik użytkownika
4. 2 słuchawki

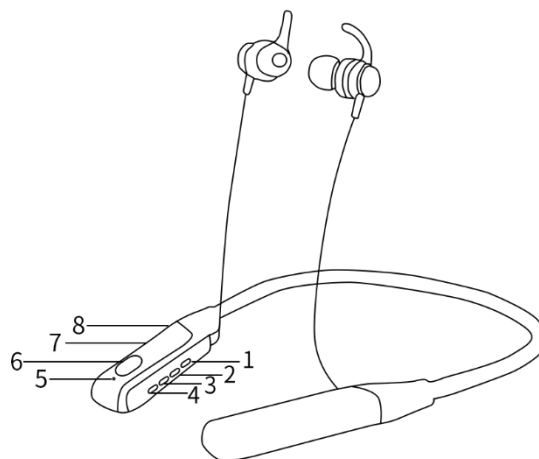
DANE TECHNICZNE





Numer modelu	BTN-B100
Chipset	JL AC7006 F4
Wersja Bluetooth	Bluetooth V5.3+EDR
Częstotliwość Bluetooth	2,4-2,485GHz
Dekodowanie dźwięku	WAV/WMA/APE/FLAC
Obsługiwane profile	HFP A2DP AVRCP SBC

Waga	47g
Wymiary jednostki podstawowej	185X128X13MM
Rozmiar głośnika	10 mm
Moc wejściowa	5V  400mA
Czułość mikrofonu	-42±3dB
Pasma przenoszenia	20Hz-20000Hz
Typ wbudowanego akumulatora	Lit 400 mAh 3.7V
Czas czuwania	360 godzin
Czas odtwarzania	80 godzin (ok.)
Czas ładowania	2,0 godziny (ok.)
Zasięg Bluetooth	10 metrów (otwarta przestrzeń bez przeszkód)
Moc transmisji Bluetooth	≤ 10 dBm
Obsługiwany system	System iOS i Android

*Uwaga: Ze względu na różne urządzenia do parowania i środowisko użytkowania, godziny pracy słuchawek są różne.

PRZEGLĄD PRODUKTÓW



-  : Naciśnij długo, aby włączyć lub wyłączyć zestaw słuchawkowy.
-  : Naciśnij krótko, aby zwiększyć głośność; Naciśnij długo, aby przejść do następnego utworu.
-  : Naciśnij krótko, aby zmniejszyć głośność; Naciśnij długo, aby przejść do poprzedniego utworu.
-  : Krótkie naciśnięcie umożliwia odtwarzanie lub wstrzymanie muzyki.


W przypadku połączenia przychodzącego, naciśnij krótko, aby odebrać połączenie, naciśnij długo, aby odrzucić połączenie;

Naciśnij dwukrotnie, aby ponownie wybrać ostatnie wykonane połączenie.

- Lampka kontrolna
- Stan baterii

7. Port do wkładania kart TF
8. Port ładowania typu C

Metoda obsługi parowania Bluetooth

Naciśnij długo przycisk  , aby włączyć i przejść do trybu parowania Bluetooth. W tym momencie wyszukaj w swoim telefonie odpowiednią nazwę urządzenia Bluetooth BTN-B100, kliknij na nią w telefonie komórkowym w celu sparowania Bluetooth.

Załaduj swoje słuchawki


Wewnętrzny akumulator musi być w pełni naładowany przed rozpoczęciem korzystania ze słuchawek. Podłącz jeden koniec kabla Type-C do interfejsu Type-C ładowarki lub komputera, a drugi koniec do interfejsu ładowania słuchawek.

Świeci się czerwona lampka: ładowanie. Świeci się niebieskie światło: pełne naładowanie.

Metoda działania przelącznika Halla

Gdy słuchasz muzyki i wyjmiesz słuchawki z uszu, odtwarzanie muzyki zostanie automatycznie wstrzymane; Po rozdzieleniu 2 słuchawek, zaczną one "automatycznie odtwarzać muzykę".

Tryb gry

Po podłączeniu do Bluetooth, krótko naciśnij " ", aby zmienić tryb gry.

Funkcja Siri

Po podłączeniu do Bluetooth, naciśnij długo " ", aby aktywować Siri.

Ostrzeżenia

- ✧ Produkt należy przechowywać w suchym miejscu. Nie przechowywać w wilgotnych miejscach.
- ✧ Nie wystawiaj produktu na działanie promieni słonecznych ani wysokich temperatur.
- ✧ Nie należy próbować otwierać produktu, zwłaszcza jeśli jest on obsługiwany przez osobę nieprofesjonalną.
- ✧ Nie należy upuszczać produktu, gwałtownie nim potrząsać ani uderzać go twardymi przedmiotami.
- ✧ Do czyszczenia słuchawek nie należy używać ostrych środków chemicznych ani detergentów.
- ✧ Nie należy używać ostrych przedmiotów do zarysowania powierzchni produktu.
- ✧ Nie należy stale ładować słuchawek przez ponad 10 godzin, aby nie wpływać na żywotność baterii.

Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać przez dłuższy czas przy wysokim poziomie głośności.

UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



A en symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Nie wyrzucaj go wraz z odpadami domowymi na koniec jego życia, lecz oddaj do punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom, jakie miałyby to dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi
- Wejdź na stronę www.mos.gov.pl
- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO Spółka z o.o.

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5,
pokój 504-505, miasto Pitesti, woj. Arges, Rumunia
Kod pocztowy 110121

AKAI

NÁVOD K POUŽITÍ

BTN-B100

Sluchátka Bluetooth s páskou na krk

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Při používání přileb během jízdy dodržujte národní a regionální předpisy.

Veškeré vybavení a příslušenství umístěte na místa, kterých se nemohou dotknout děti ani domácí zvířata, protože jinak může dojít k nehodě udušení a vážným následkům.

Nepoužívejte výrobek při příliš vysokých nebo příliš nízkých teplotách (pod -10 stupňů nebo nad 45 stupňů).

Extrémní teploty mohou způsobit deformaci, snížit nosnost zařízení a zkrátit jeho životnost.

Sluchátka nepoužívejte, pokud jsou mokrá nebo v blízkosti tekutin, které by je mohly vážně poškodit.


Nepoužívejte přilby, pokud máte mokré ruce, na poškození zařízení vodou se nevztahuje záruka.

Pokud sluchátka hrají dlouho při vysoké hlasitosti, může to mít vliv na váš sluch, proto doporučujeme používat nejnižší hlasitost telefonu.

OBSAH BALENÍ:

1. Bydlení
2. Nabíjecí kabel typu C
3. Uživatelská příručka
4. 2 helmy

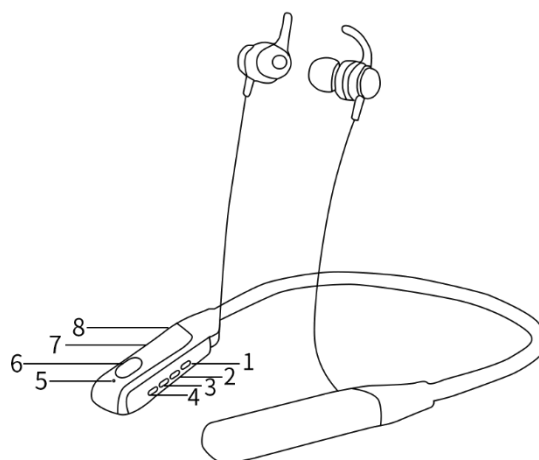
TECHNICKÉ UDAJE





Číslo modelu	BTN-B100
Chipset	JL AC7006 F4
Verze Bluetooth	Bluetooth V5.3+EDR
Frekvence Bluetooth	2.4-2.485 GHz
Dekódování zvuku	WAV/WMA/APE/FLAC
Podporované profily	HFP A2DP AVRCP SBC
Hmotnost	47g
Rozměry základní jednotky	185X128X13MM
Velikost reproduktoru	10 mm
Příkon	5V  400mA

Citlivost mikrofonu	-42±3dB
Frekvenční odezva	20Hz-20000Hz
Typ vestavěné baterie	Lithium 400 mAh 3,7 V
Doba standby	360 hodin
Doba přehrávání	80 hodin (přibližně)
Doba načítání	2,0 hodiny (přibližně)
Dosah Bluetooth	10 metrů (volný prostor bez překážek)
Přenosový výkon Bluetooth	≤ 10 dBm
Podporovaný systém	Systém iOS a Android

*Poznámka: Vzhledem k různým párovacím zařízením a prostředí používání se doba používání sluchátek liší.

OBEČNÁ PREZENTACE PRODUKTU




1.  : Dlouze stiskněte pro zapnutí a vypnutí sluchátek.
2.  : Krátce stiskněte pro zvýšení hlasitosti; Dlouze stiskněte pro následující skladbu.
3.  : Krátce stiskněte pro snížení hlasitosti; Dlouze stiskněte pro předchozí skladbu.
4.  : Krátce stiskněte pro přehrávání nebo pozastavení hudby.

Když přichází hovor, krátce stiskněte pro přijetí hovoru, dlouho stiskněte pro odmítnutí hovoru;

Dvakrát stiskněte tlačítko pro opětovné vytočení posledního uskutečněného hovoru.

5. Světelná kontrolka
6. Stav baterie
7. Port pro vložení karty TF
8. Nabíjecí port typu C

Způsob provozu pro párování přes Bluetooth

Dlouze stiskněte  pro zapnutí a pro vstup do režimu párování Bluetooth. V tomto okamžiku vyhledejte ve svém telefonu příslušný název zařízení Bluetooth BTN-B100, klikněte na něj v mobilním telefonu a proveďte párování Bluetooth.

Nabíjte sluchátka

Vnitřní nabíjecí baterie musí být před zahájením používání sluchátek zcela nabitá.

Jeden konec kabelu typu C připojte k nabíječce nebo rozhraní typu C počítače a druhý konec k rozhraní pro nabíjení sluchátek.

Červené světlo svítí: nabíjení. Modrá kontrolka svítí: plně nabitá.

Způsob ovládání spínače Hall

Když posloucháte hudbu a vyberete sluchátka z uší, hudba se automaticky přeruší;

Když oddělíte tato 2 sluchátka, začnou automaticky "přehrávat hudbu".

Herní režim

Po připojení k Bluetooth krátce stiskněte tlačítko "⏻" čímž změníte herní režim.

Funkce Siri

Po připojení k Bluetooth dlouho stiskněte tlačítko "●" pro aktivaci Siri.

Upozornění:

- ✧ Výrobek udržujte v suchu. Neskladujte jej ve vlhkých prostorách.
- ✧ Nevystavujte výrobek slunečnímu záření ani vysokým teplotám.
- ✧ Nepokoušejte se výrobek otevřít, zejména pokud s ním pracuje neodborník.
- ✧ Výrobek neupouštějte, prudce s ním netřeste ani do něj nenarážejte tvrdými předměty.
- ✧ K čištění sluchátek nepoužívejte drsné chemikálie ani čisticí prostředky.
- ✧ Povrch výrobku nepoškrábejte ostrým předmětem.
- ✧ Sluchátka nenabíjejte nepřetržitě déle než 10 hodin, aby nedošlo k ovlivnění životnosti baterie.

Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu při vysoké hlasitosti.

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odneste je do sběrného střediska k recyklaci. Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:



-kontaktujte místní úřady

- Přístup na webové stránky: <http://www.asekol.cz/asekol/>

- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL
Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,
kancelář 504-505, město Pitesti, okres Arges, Rumunsko
PŠČ: 110121

AKAI

NÁVOD NA POUŽITIE

BTN-B100

Slúchadlá Bluetooth s páskou na krk

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pri používaní prilby počas jazdy dodržiavajte vnútroštátne a regionálne predpisy.

Všetky zariadenia a príslušenstvo umiestnite na miesta, ktorých sa nemôžu dotknúť deti alebo domáce zvieratá, pretože inak môžu viesť k nehodám s udusením a vážnymi následkami.

Nepoužívajte výrobok pri príliš vysokých alebo príliš nízkych teplotách (pod -10 stupňov alebo nad 45 stupňov).

Extrémne teploty môžu spôsobiť deformáciu, znížiť nosnosť zariadenia a skrátiť jeho životnosť.

Slúchadlá nepoužívajte, ak sú mokré alebo v blízkosti tekutín, ktoré ich môžu vážne poškodiť.


Nepoužívajte prilby, ak máte mokré ruky, na poškodenie zariadenia vodou sa nevzťahuje záruka.

Ak slúchadlá dlhodobo hrajú pri vysokej hlasitosti, môže to mať vplyv na váš sluch, preto odporúčame používať najnižšiu hlasitosť telefónu.

OBSAH BALENIA:

1. Bývanie
2. Nabíjací kábel typu C
3. Používateľská príručka
4. 2 prilby

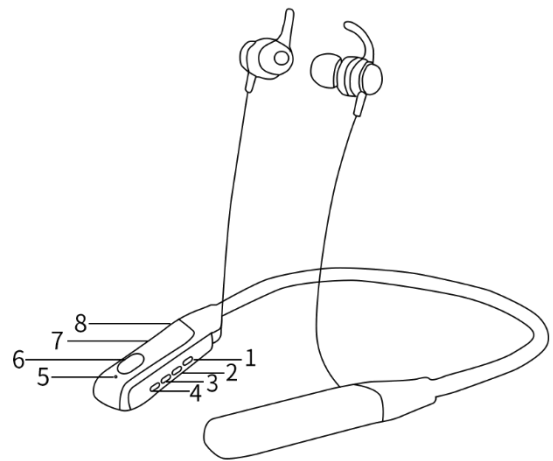
TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE





Číslo modelu	BTN-B100
Chipset	JL AC7006 F4
Verzia Bluetooth	Bluetooth V5.3+EDR
Frekvencia Bluetooth	2,4-2,485 GHz
Dekódovanie zvuku	WAV/WMA/APE/FLAC
Podporované profily	HFP A2DP AVRCP SBC
Hmotnosť	47g
Rozmery základnej jednotky	185X128X13MM
Veľkosť reproduktora	10 mm
Vstupný výkon	5V  400mA

Citlivosť mikrofónu	-42±3dB
Frekvenčná odozva	20Hz-20000Hz
Typ zabudovanej batérie	Lítium 400 mAh 3.7 V
Čas standby	360 hodín
Čas prehrávania	80 hodín (približne)
Čas nabíjania	2,0 hodiny (približne)
Rozsah Bluetooth	10 metrov (otvorený priestor bez prekážok)
Prenosový výkon Bluetooth	≤ 10 dBm
Podporovaný systém	Systém iOS a Android

*Poznámka: Vzhľadom na rôzne párovacie zariadenia a prostredie používania sa čas používania slúchadiel líši.

VŠEOBECNÁ PREZENTÁCIA PRODUKTU




1.  : Dlhú stlačte pre zapnutie a vypnutie slúchadiel.
2.  : Krátko stlačte pre zvýšenie hlasitosti; Dlhú stlačte pre nasledujúcu skladbu.
3.  : Krátko stlačte pre zníženie hlasitosti; Dlhú stlačte pre predchádzajúcu skladbu.
4.  : Krátko stlačte pre prehrávanie alebo pozastavenie hudby.

Keď prichádza hovor, krátko stlačte pre prijatie hovoru, dlhú stlačte pre odmietnutie hovoru;
Dvakrát stlačte tlačidlo na opätovné vytočenie posledného uskutočneného hovoru.

5. Svetelná kontrolka
6. Stav batérie
7. Port na vkladanie kariet TF
8. Nabíjací port typu C

Spôsob prevádzky pre párovania cez Bluetooth

Dlhú stlačte  pre zapnutie a pre vstup do režimu párovania Bluetooth. V tomto okamihu vyhľadajte vo svojom telefóne príslušný názov zariadenia Bluetooth BTN-B100, kliknite naň v mobilnom telefóne a vykonajte párovanie Bluetooth.

Nabite slúchadlá

Vnútoraná nabíjateľná batéria musí byť pred začatím používania slúchadiel úplne nabitá.

Jeden koniec kábla typu C pripojte k nabíjačke alebo rozhraniu typu C počítača a druhý koniec k rozhraniu na nabíjanie slúchadiel.

Červené svetlo svieti: nabíjanie. Modrá kontrolka svieti: plne nabitá.

Spôsob ovládania spínača Hall

Keď počúvate hudbu a vyberiete slúchadlá z uší, hudba sa automaticky preruší;

Keď oddelíte tieto 2 slúchadlá, začnú automaticky "prehrávať hudbu".

Režim hra

Po pripojení k Bluetooth krátko stlačte tlačidlo "⏻", čím zmeníte herný režim.

Funkcia Siri

Po pripojení k Bluetooth dlho stlačte tlačidlo "●" pre aktiváciu Siri.

Upozornenia

- ✧ Výrobok udržiavajte v suchu. Neskladujte ho vo vlhkých priestoroch.
- ✧ Výrobok nevystavujte slnečnému žiareniu ani vysokým teplotám.
- ✧ Nepokúšajte sa výrobok otvoriť, najmä ak ho obsluhuje neodborník.
- ✧ Výrobok neupúšťajte, prudko ním netraste ani do neho neudierajte tvrdými predmetmi.
- ✧ Na čistenie slúchadiel nepoužívajte drsné chemikálie ani čistiace prostriedky.
- ✧ Nepoužívajte ostré predmety na poškrabanie povrchu výrobku.
- ✧ Slúchadlá nenabíjajte nepretržite dlhšie ako 10 hodín, aby ste neovplyvnili životnosť batérie.

Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhodobo pri vysokej hlasitosti.

LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu, ale odneste ho do zberného strediska na recykláciu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie a budete môcť predísť akýmkoľvek negatívnym dôsledkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:



-kontaktujte miestne úrady

- Prístup na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>

- Vyžiadajte si ďalšie informácie z obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodie 5,
kancelária 504-505, mesto Pitesti, okres Arges, Rumunsko
PSČ: 110121